Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE
PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Abgangstage:

Zweimal wöchentlich.

Von New-York: Donnerstags und Sonnabends.
Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags.

Von Havre: Dienstags.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt. Für die große Beliebtheit derselben spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über

1,250,000

Passagiere beförderte und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Cajüts-Accommodationen unübertrefflich. Größtmöglicher Comfort für Zwischendeck-Passagiere.

Passage Preise.

1. Cajüte $50—$75, nach Lage der Kammern.

☞ Billete für Hin- und Rückreise zu bedeutend reduzirten Preisen.

Zwischendeck nach und von Europa, $25 00.

Nach und von Paris, $26,50.

Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr nach Europa frei, von Europa $1.00.

Alle incl. Beköstigung.

Billets von Plymouth nach London frei.

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
61 Broadway, New York. Washington & LaSalle Str., Chicago, Ill.
oder an Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN
UND
NEW-YORK!

Regelmäßige Post-Dampfschiffahrt.

via Southampton.

vermittelst der eleganten und beliebten eisernen Post-Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekraft.

Eider	Ems	Werra
Elbe	Fulda	Neckar
Rhein	Main	Donau
Salier	Habsburg	Oder

Gen. Werder.

Von Bremen:
Jeden Sonntag und Mittwoch.
Von New York:
Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Passagiere erreichen mit den Schnelldampfern des Norddeutschen Lloyd, Deutschland in sehr kurzer Zeit.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1 Cajüte. Expreß	$80, 100 u. 125	$85 u. 150
Aeltere Dampfer	$100	$100
2 Cajüte, Expreß.	$60	72
Aeltere Dampfer	50	60
Zwischendeck.		
per Expreß Dampfer	27	27
„ Older „	25	25

Nach Bremen und zurück:
Aeltere Dampfer.
1. Cajüte $185 2. Cajüte $100
Zwischendeck:
per Expreß Dampfer $ 54
„ Older „ 50
Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. F. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

Eisenbahn-Tickets.

Spezielle Raten nach dem Süden.

Buffalo,	Louisville,
Detroit,	Nashville,
Toledo,	Chattanooga,
Cleveland,	Memphis,
Chicago,	Montgomery,
Council Bluffs,	Atlanta,
Omaha,	New Orleans,
Minneapolis,	Mobile,
St. Paul,	Nach allen Theilen
Cincinnati,	von
St. Louis,	Texas,

und nach allen Punkten nördlich und westlich.

George Kirby,
214 Lackawanna Avenue,
neben dem Scranton Haus.

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaf
von New York.
A. Conrad, Agent für Scranton.

Chas. Fischer's
Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriwaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren rc.

Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen
Charles Fischer.

Frank Stetter, jr.,
Hotel und Bäckerei,
Mainstraße, Hyde Park, Pa.

Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager stets an Zapf, sowie Weine, Liquöre und Cigarren.

Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk, und werden alle Bestellungen prompt und billig besorgt.
4.2 Frank Stetter.

Dr. W. D. Smith,
Zahn Arzt,
127 Süd Main Avenue,

über Hughes' Ofen Depot, Hyde Park, empfiehlt sich zum schmerzlosen Ausziehen von Zähnen, reinigt Zähne und füllt dieselben mit Oder oder Gold, fertigt neue Gebisse an und besorgt alle in das zahnärztliche Fach einschlagenden Arbeiten pünktlich und billig. 50

Vergeßt nicht,

daß man seherzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren rc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,
Praktischer Uhrmacher,
319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Bijouxnadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Halbe Cente.

Für Ver. Staaten halbe Cente von den Jahrgängen 1795, 1796, 1802, 1831, 1836 und 1854 werden je $2 das Stück bezahlt, in 321 Spruce Straße, Scranton.

Zu vermiethen:

Schimpff's Wäldchen an Pittston Avenue ist nebst einem bequem eingerichteten neuen Hause unter günstigen Bedingungen zu vermiethen. Näheres bei Leopold Schimpff, in M. Robinson's Brauerei, Cedar Avenue. 7

Store und vier Zimmer

zu vermiethen, nebst Scheuer, gelegen an Cedar Avenue. Näheres zu erfragen No. 313 Birchstraße, obenauf.

Zu verkaufen:

Ein Pferd, nebst Lumber und Springwagen (Einspänner). Zu erfragen bei Wm. Heidrich, 716 S. Irving Avenue. 47 6

Vermischte Lokal-Berichte.

— Der Donationstag in der Waisenheimath fiel über alle Erwartungen günstig aus.

— Sanitätsarzt O'Malley hat jetzt den Lacemeter und das Mikroscop erhalten, welches die Gesundheitsbehörde vor einiger Zeit bestellte, und er wird nun gelegentlich den Milchhändlern und Metzgern Besuche abstatten, um die von Jenen verkauften Waaren zu untersuchen.

— Die Angestellten der Lucas Kohlen Companie wurden am Samstag bezahlt.

— Pierce und Holgate haben das Marktgeschäft von E. J. Wilson an Penn Avenue angekauft.

— Capt. J. C. Delaney hat die alte Drinker Heimstätte an Madison Avenue für $9000 käuflich erworben, wird das alte Gebäude zurückstellen und vorne ein neues errichten lassen.

— Die schönste Errungenschaft der letzten Wahl für die Steuerzahler ist, daß es dieses Jahr keine Wahl-Conteste geben wird. Dazu sind die Mehrheiten zu bedeutend.

— Die Herren Chas. F. Mattes, Edward S. Moffat, William W. Manness, Benjamin G. Clarke, Wm. E. Dodge, jr., Percy R. Pyne und Edwin F. Hatfield kündigen an, daß sie bei dem Gouvernör um einen Charter für eine neue Wasser Companie anfragen werden, um die Bürger der Stadt Scranton mit Wasser zu versorgen. Ein bischen Konkurrenz in dieser Branche kann nichts schaden.

— Die vom Mayor auf Donnerstag Abend anberaumte Versammlung, um Maßregeln gegen die Einschleppung und Ausbreitung ansteckender Krankheiten zu treffen, fand nicht statt, sintemal sich nur ein Dutzend Personen eingefunden hatten.

— Heute (Donnerstag) Abend findet in der Wohnung der Eltern der Braut, No. 120 Linden Straße, die Trauung der jüngsten Dochter des Ehepaares Michael Ammann, Carrie W., mit Hrn. Fred. C. Michelbach durch Hrn. Pfr. Zizelmann statt. Der Bräutigam ist ein Sohn unseres Freundes und Landsmannes George Michelbach von Binghamton, N. Y., der seit Jahren Frachtagent der Eriebahn am dortigen Platze ist. Die Neuvermählten werden sofort nach Binghamton übersiedeln.

— Der Cassirer der Weston Mühlen Companie, John Bailey, stellte vorige Woche auf die Anklage der Unterschlagung $500 Bürgschaft.

— Der Straßenräuber Terrence Sweeney, welcher mit seinem Bruder Patrick am hellen Tage das Fuhrwerk des Hrn. Webster anhielt und diesen ausplünderte, bekannte sich am Mittwoch des Verbrechens schuldig. Am Tage zuvor schon war er des Diebstahls schuldig befunden worden, trotzdem er betheuerte, er habe nur auf Ersuchen seines Bruders das Vieh forttreiben helfen und nicht gewußt, daß letzterer es dem Michael Foley gestohlen. Hoffentlich wird das Gericht nicht zu nachsichtig mit dem Schufte sein.

— Schon mehrere republikanische Kandidaten für das Mayorsamt sind in Vorschlag gebracht worden und andere werden in der nächsten Zeit noch auftauchen. Stadtrath Farries und der Achtb. Lewis Pughe werden genannt, doch scheint der Lieblingskandidat Major Ezra Ripple zu sein. Demokratischer Seits beschränkt sich die Auswahl der Namen bis jetzt auf die Herren Beamish und Powderly.

— Eine Petition war vorige Woche in Umlauf, welche den Samuel Sloan, Präsident der D. L. & W. Co., bittet, seinen Einfluß dahin anzuwenden, daß das „runde Wäldchen" zu einem öffentlichen Parke ausgesetzt werde.

— Wer per Del. Lacka. & W. Bahn eine Reise machen will, darf nicht vergessen, daß seit Montag die Fahrzeit der meisten Züge verändert wurde.

— Das strenge Urtheil, welches den Straßenräuber Sweeney traf, scheint Leute seines Schlages noch nicht genügsam eingeschüchtert zu haben, denn am Samstag Abend wurde ein junger Mann Namens McCann, von Dunmore, nahe Madison Avenue und Vine Straße von drei Wegelagerern angefallen und um einen neuen Anzug im Werthe von $23, den er in Scranton gekauft hatte, und $12 in Geld beraubt und noch nebenbei mißhandelt.

— Die Postal Telegraph Companie hat Offices in dem Gebäude der Scranton Trust Companie und Savings Bank an Wyoming Avenue gemiethet.

— Heute (Mittwoch) Nachmittag um 5 Uhr findet die Trauung von Joseph Bloch mit Frl. S. Driesen durch Hrn. Pfr. Freudenthal in der Synagoge an Lindenstraße statt.

— Der seitherige Attachee in der Apotheke des Hrn. Carl Lorenz, Andreas Burkhardt, ist nach Trenton, N. J., übergesiedelt.

— Wegen des Danksagungstages werden die Schulen von Scranton vom Nachmittag des 25. bis zum Morgen des 30. November geschlossen bleiben.

— Zahlreiche falsche $5 Goldstücke sollen in Umlauf sein, die meisten aus den verrufenen 5 Cents Nickelstücken hergestellt.

— Die Handelsbehörde hielt am Montag Abend eine kurze Sitzung. Das Empfangs-Comite berichtete, daß Prof. Thurston am nächsten Dienstag Abend hier einen Vortrag halten werde über „Die Heranbildung des amerikanischen Bürgers". Ein Abgesandter der Rice Wagen Spring Co. von Pittston berichtete, daß die Companie 25 Cents per Dollar nehmen würde und wünschte, daß ein Comite ernannt werde, um das Geschäft anzusehen. Das Fabrikationscomite wurde damit beauftragt. Herr Kemmerer sprach sich sehr günstig über die Springs aus.

— A. S. Nye hat sich von der Firma Labar & Co. zurückgezogen.

— Die „Times" vom Freitag veröffentlicht eine Unterredung mit einem hiesigen Aerzte, welcher die Befürchtung ausspricht, daß ohne geeignete Gegenmittel die Pockenkrankheit sich auch nach Scranton ausbreiten könnte. Darin mag der Gelehrte wohl Recht haben, wenn er hingegen sagt, daß die Krankheit durch deutsche Emigranten nach Amerika eingeschleppt worden sei, so brandmarkt er sich als einen Esel. Während in Frankreich und Spanien die Krankheit epidemisch war, ist in Deutschland kein einziger Fall verzeichnet worden und es wäre unter diesen Umständen mehr als wunderbar, wenn deutsche Emigranten die Krankheit hierher bringen sollten. Wenn der Quacksalber überhaupt etwas weis, so sollte es ihm doch nicht unbekannt sein, daß in Deutschland der Impfzwang besteht und mit aller Strenge durchgeführt wird, daß eine Ansteckung von jener Seite daher am wenigsten zu befürchten steht.

— Das ehemalige Lockup Gebäude an der oberen Lackawanna Avenue wird gegenwärtig renovirt und dann der Phönix Schlauch Companie als Behausung dienen.

— Seit Montag wird die hiesige Post Abends um 8 Uhr geschlossen. Diese Ankündigung hätte ebenso wohl eine Woche zuvor erlassen werden können.

— Das Stationsgebäude der D. L. & W. Co. zu Oxford, N. J., wurde am Samstag Abend durch Feuer zerstört.

— Frl. Emma Gelbert wird diese Woche in No. 19 Lackawanna Avenue einen Confektladen eröffnen und bittet um geneigte, zahlreiche Kundschaft.

— Die Zuchthausvögel Terrence Sweeney, John Gahagan und Fred. Cullen, sämmtlich junge Bengel, wurden am Montag von dem Deputyscheriff Fahey und einigen Gehülfen nach Philadelphia abgeführt. Sie haben respektive 9, 5 und 2½ Jahre Zuchthausstrafe abzusitzen.

— Die Trestlingbrücke, über welche die Bridge Kohlen Companie ihren Culm nach der Uferbank an Mifflin Avenue fährt, wurde am Sonntag Abend von dem Feuer des Culmhaufens in Brand gesetzt; das Feuer ward zeitig entdeckt und mit leichter Mühe gelöscht.

— Der Maschinist des Zuges, welcher am Sonntag eine Anzahl Leute zum Begräbniß des Sam. H. Dotterer nach Carbondale brachte, sah nahe Winton einen eisernen Hebel auf den Schienen liegen und konnte den Zug gerade noch in Zeit anhalten, um ein Unglück zu verhüten.

— Die Witterung wird winterlich.

— Als S. G. Barker am Montag Abend auf dem Heimwege die Lindenstraße passirte, fielen mehrere Schüsse und eine Kugel durchbohrte ihm den Hut und streifte den Kopf. Man glaubt, daß die Schüsse von drei Männern abgefeuert wurden, die zur selben Zeit dort vorbei fuhren.

— Ein Slowacke Namens Michael Musica drohte am Montag Abend das Haus des Hrn. John Schröder, an Washington Ave., in Brand zu stecken, wurde verhaftet und sitzt in Ermangelung von $500 Bürschaft im Gefängniß.

— Ein Reisender Namens William Gregory wurde am Samstag Abend an Washington Avenue von Wegelagerern angegriffen und beraubt.

— Auf vielen Internationalen und Staats-Ausstellungen wurde St. Jakobs Oel mit den höchsten Auszeichnungen bedacht.

☞ All die neuesten Herbstmoden in Hüten, Kappen, Herren-Garderobe-Artikeln. Neuer und vollständiger Vorrath von Unterkleidern etc. zu niedrigsten Preisen, in Brown's Bee Hive, 224 Lackawanna Avenue.

☞ Die glücklichen Menschen in Scranton und Umgegend sind jene, die sich ein Dutzend von DeWitt's fein ausgeführten Cabinet Photographien zu $2.50 das Dutzend während der nächsten 30 Tage sichern. Diese Photographien werden von keinen anderen in dieser Stadt übertroffen und wir garantiren Zufriedenheit. Parlors 406 Lackawanna Avenue. 42,3m

☞ Trinkt Duffy's Pure Malt Whiskey. Zum Verkauf bei Peter Ziegler.

☞ Jerseys und Mäntel, in Brown's Bee Hive.

☞ Novitäten in Hüten und Putzwaaren, im Bee Hive.

☞ Besucht Nettleton's Wyoming Haus Schuh-Emporium.

Große Herbstauswahl von Stiefeln, Schuhen und Rubbers, sowohl im Großen wie im Kleinen.

Schüttelfieber-Patienten,

welche zu Hostetter's Magenbitterem ihre Zuflucht nehmen, erfahren schnellere und vollständigere Abhilfe als sie durch den Gebrauch jedes andern Heilmittels erlangen dessen können. Diese gut beglaubigte Thatsache war an und für sich genügend, dem Bitteren einen hohen Ruf zu verschaffen. Dasselbe ist aber nicht bloß ein Eigermittel für die mancherlei Arten malarischer Krankheit, — es verleiht dem Organismus einen solchen Grad von Kraft und hilft seinen Unregelmäßigkeiten so sicher ab, daß es die beste Schutzwehr gegen Leber- und Unterleibskrankheiten bildet, welche besonders da, wo die Luft und das Wasser miasmatisch angetrieben sind, herrschen. Schüttelfieber, galliges Wechselfieber, stilles Fieber und Fieberkuchen werden dadurch kurirt und verhütet; auch beseitigt es Dyspepsie, Hartleibigkeit, Rheumatismus u. s. w. Nimm diese Medizin beim ersten Anzeichen, daß Dein Organismus außer Ordnung ist und sei versichert, daß Du für den Rath dankbar sein wirst.

Danksagung.

Die Eltern von William Saar statten hier mit ihren herzlichen Dank ab für alle Liebe und Freundschaft, die ihnen bei dem schmerzlichen Unglücke ihres Sohnes erwiesen wurde von Nachbarn und Freunden, besonders aber der Jirtie Weisthauser und den anderen Mädchen, welche die Blumen schenkten; auch dem Singchor der Backstein Kirche für seine Dienste, und den Metallsargen der Dunmore Odd Fellow Loge für Theilnahme am Begräbnisse und die prompte Bezahlung.

Jakob Saar
und Familie.

— Der Krieg im Osten Europa's ist ausgebrochen, die Serben sind in Bulgarien eingedrungen und soweit war ihnen Mars günstig. Doch mag sich das Blatt unerwartet wenden.

— Angesehene Aerzte halten St. Jakobs Oel für ein ausgezeichnetes Mittel und wenden es häufig an. Fünfzig Cents die Flasche.

☞ Soeben erhalten: Neue Milcher, Rogels und Mischling Häringe, Roll-Möpse, russische Sardinen, Caviar, Honig, flüssig oder im Kamm, und einen großen Vorrath anderer Delikatessen und Spezereien, bei F. J. Widmayer.

Neue Anzeigen.

Feiner freier
Hasenpfeffer-Lunsch,
Im Central Park,
Am Sonntag, den 22. Nov. 1885.
wozu ergebenst einladet
Chas. S. Gelbert.

Sacred Conzert,
veranstaltet von dem
Wiener Damen-Orchester,
in der
Germania Halle,
Am Sonntag, den 22. Nov.
Anfang Nachmittags 2 Uhr.
Eintritt 10 Cents.

Großer freier Lunsch,
bei
Ben. Thauer, in Petersburg,
Samstag, 21. Novbr. 1885,
wozu Alle eingeladen sind,

Deutscher Ball,
in der
Germania Halle,
—am—
Vorabend des Danksagungstages,
Mittwoch, 25. Novbr.

Der Unterzeichnete wird für gute Musik und Erfrischungen verschiedener Art Sorge tragen und ladet zu zahlreichem Besuche freundlichst ein.
August Schimpff.

Die neueste Attraktion
bei
Charles Robinson
ist das
Wiener Damen-Orchester
Conzert jeden Abend
und
☞ **Sonnabend Nachmittag.**

Jakob Baltes,
Carpetweber,
hat seine Wohnung und Werkstätte nach
No. 1029 Remington Avenue
verlegt, was seinen Kunden und den Deutschen im Allgemeinen hiermit zur Kenntniß gebracht wird. 45,3

Ueberröcke

sowie alle anderen Männerkleider werden schnell und zu billigsten Preise von Flecken gereinigt, ausgebessert und in guten Stand gestellt. Aufträge zum Färben ebenfalls besorgt von R. A. Meyer, 413 Lackawanna Avenue (Wyoming Haus Block), im Basement des J. J. Huber, Schuhmacher. 45,4

Soeben erhalten:
82.75 acht Tage Uhren,
in Gehäusen von schwarzem Nußbaumholze, die früher nie unter $4.00 verkauft wurden.
E. Schimpff, Juwelier,
319 Lackawanna Ave.

Großer Vorrath
von
Mänteln, New Markets,
Circulars und Saques
—für—
Frauen und Mädchen.

Damen New Markets für $3.98, $4.88, $5.75, $6.75, $8.75 und aufwärts.

Kinder-Röcke von $2 aufwärts.

Doppelte Shawls, gute Qualität, für $3.88.

Vortheile in weißen Teppichen $1.25. Comfortables von 75 Cents aufwärts.

Herren Scharlachhemden, ganz Wolle, für 49 Cents.

Damen 50 Cent Westen für 39 Cents; 4knöpfige Kid Handschuhe 50 Cents; 10 Cent Kleider-Cambrics für 7 Cents.

Türkisches rothes Tafellinnen für 29 Cents.

Walter's,
419 Lackawanna Avenue.

Phillip Weichel,
No. 234 und 236 Penn Avenue,
Scranton, Pa.,
Engros- und Kleinhändler in
Weinen und — — Liquören.

Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert. 18

Musik-Unterricht.

Frau Conrad ertheilt Unterricht auf dem Piano, der Organ, Guitarre und im Gesang, nach Belieben im Hause der Schüler oder in ihrer Wohnung, in Green Ridge. 42,1m

---

Andreas Grampp,
Herren-Schneider,
410 Lackawanna Ave., gegenüber dem Wyoming Haus,
empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

John Schröder,
Deutscher Grocer,
425 S. Washington Avenue,
Scranton, Pa.,
empfiehlt den Deutschen von Stadt und Umgegend sein vollständiges Lager von
Groceries und Provisionen
jeder Art nebst Porzellan- und Glaswaaren, und sichert bei reeller Bedienung die billigsten Preise zu. Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert.

H. L. Whitney, M. D.,
(spricht geläufig deutsch.)
Office mit Dr. O'Brien, über Courtright's Schuhgeschäft, Ecke von Lackawanna und Wyoming Avenues,
zuletzt Hausarzt im deutschen Hospital von Philadelphia.
Officestunden: 8 bis 9 Morgens, 11 bis 1 und 4 bis 6 Nachmittags.
Telephon in Office und in der Wohnung.

GOLDSMITH'S.

Stiefeln und Schuhe. | Wholesale and Retail. | Pantoffeln und Rubbers.

Wir haben die reichhaltigste Auswahl der mit Rücksicht auf Dauerhaftigkeit angefertigten Waaren, die wir zu billigsten Preisen verkaufen.

Wiederverkäufer von Schuhwerk finden bei uns eine vollständige Auswahl und können eben so billig kaufen, wie in den Fabriken des Ostens.

Engros und Detail.

GOLDSMITH'S.

Gebrüder Feustmann,
229 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Neue Waaren
und
Niedrige Preise!

Die neuesten Muster von Cloaks.
Corsets und Bänder.
Feine und elegante Stickereien.
Große Auswahl von
Strumpfwaaren, Handschuhe und Unterkleider.
Lederwaaren verschiedener Art.
Die ausgezeichneten
Imperial Corsets.
Gebrüder Feustmann.

Hensel's Hotel,
213 Penn Ave., Scranton, Pa.

Der Unterzeichnete wird dieses wohlbekannte Hotel weiter führen und hofft durch ausgezeichnete Getränke, vorzügliche Cigarren und zuvorkommende Bedienung sich die Kundschaft eines verehrten deutschen Publikums zu erwerben.

Zu zahlreichem Besuche ladet freundlichst ein
Edw. Busath.

BOSTON TEA COMPANY
(deutsches Thee-Geschäft),
139 — Penn Avenue — 139

Soeben erhalten eine reiche Auswahl von
Glaswaaren, Chinawaaren und Porzellan,
welche verschenkt werden an unsere Käufer von Thee und Kaffee.

Von Thee Kaffee und Gewürzen halten wir nur die besten unverfälschten Sorten, da wir direkt von Importeuren kaufen.

Es bittet um zahlreichen Zuspruch
Fried. W. Kirchhoff.

Carpets!

Moquettes, Brüssels, Tapestries, Three-Ply und Ingrains.

Käufer werden unseren Vorrath außerordentlich anziehend finden in Verschiedenheit, Qualität und Preisen; derselbe umfaßt viele neue und exclusive Muster in Combination der Farben und Effekte. Ferner eine volle Auswahl von

Vorhängen, Matten, Linoleum, Rugs, Oeltuch,
Fenstervorhängen, Carpetkehrer,
Vorhangstangen, etc.,
zu niedrigeren Preisen als je zuvor bekannt.

S. G. Kerr & Co.,
408—Lackawanna Avenue—408
gegenüber dem Wyoming Hause

— Die —
Scranton City Bank.
Capital $53,250.

B. H. Throop, Präsident.
Geo. A. Jessup, Cassirer.
Chas. Tropp, Vize-Präs.

Geschäftsdepositen sind erwünscht.

Werthpapiere, wie Bonds, Urkunden und andere werthvolle Dokumente werden zu mäßigsten Bedingungen sorgsam aufbewahrt.

Coupons werden pünktlich besorgt.

Wechsel und Passagekarten nach allen Theilen der Welt zu niedrigsten Preisen. 13

Edward Busath,
Civil-Ingenieur, Architekt und Contraktor,
Library Gebäude, Wyoming Avenue,
Zimmer No. 27.

Aufträge für trigonometrische und polygonometrische Vermessungen, Nivellirungen, Anlage von Wasserleitungen und Drainagen, Auslegen und Vermessen von Baulots, Bau von Brücken in Eisen, Stein oder Holz und Anfertigung von Bauplänen und Kosten-Anschlägen für Gebäude jeder Art und Größe werden gewissenhaft ausgeführt.

Trinket
Rhens-Wasser,
das beste importirte natürliche Mineralwasser im Markte; **übertrifft alle anderen.**

Zu verkaufen in allen besseren Salons und Restaurants.

P. Scherer & Co.,
11 Barclay Straße, New York,
alleinige Agenten für die Verein. Staaten und Canada.

Depot: Bei **Louis Tisch,** Grocer, Wilkesbarre, Pa.

Hansen's
neues
Möbel-Waarenhaus,
506—Lackawanna Avenue—506
nahe dem Boston Store.

Der billigste Platz in der Gegend für
Parlor, Schlafzimmer und Küchen Möbeln, Carpets, Rugs, Spiegel- und Bilderrahmen,
und so weiter.

Ihr werdet es in Eurem Interesse finden, zuerst bei mir vorzusprechen und meine Preise zu erfahren, ehe Ihr sonst wohin geht.

Wir verkaufen sehr billig für Baar, oder wir verkaufen Euch für $30 werth Waaren auf eine Anzahlung von $10 und die Bilanz in monatlichen Abschlagszahlungen.

F. J. Widmayer,
530 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Deutsche
Delikatessen-Handlung.

Braunstein- und Thonwaaren, Korbwaaren.

Hauptniederlage aller importir en Käse und Fische.

Deutsche eingemachte und getrocknete Früchte und Hülsenfrüchte.

F. W. Sauer,
Metzger u. Wurstmacher
123 Penn Ave., neben Davenport's.

Verkauft nur das beste schmackhafteste Fleisch von selbstgeschlachtetem Vieh und feinste Würste eigener Fabrikation.

Salzfleisch, Schinken, Schmalz, etc., zu billigsten Preisen.

Das Thal abwärts.

— Zum Aufseher der Holden Grube in Lackawanna ist Bert Green ernannt worden.

— Die Schulbehörde von Old Forge hat beschlossen, auf die Dauer von zwei Monaten Abendschulen zu eröffnen; die dazu angestellten Lehrer erhalten $22 den Monat. Auch sind in allen Schullokalen neue Oefen aufgestellt worden.

— In der Sibley Grube zu Old Forge erlitt am Freitag Morgen Christ. Kofink beim Reinigen der Rolls gefährliche Verletzungen; während er damit beschäftigt war, lies der Ingenier die Maschine rückwärts gehen, die Kammräder erfaßten den Knöchel des linken Beines und zerquetschten denselben. Kofink, der 45 Jahre alt ist und Frau und zwei Kinder hat, wird im Lackawanna Hospital behandelt und man fürchtet, daß eine Amputation nöthig sein wird.

Aus dem oberen Thale.

— Die in Dickson City gelegene Feilenfabrik der Elt Hill Koblen und Eisen Co. wurde am Freitag Abend um 7 Uhr durch Feuer zerstört, welches wahrscheinlich in einer Schmiedewerkstätte entstand. Den Anstrengungen der Bürger gelang es, manches Werthvolle zu retten. Der Verlust soll immerhin noch an $12,000 sein.

— In dem Jermyn Schacht No. 4 zu Peckville verfing sich am Freitag der 12jährige John D. Griffith an dem Screenschaft und wurde mit furchtbarer Schnelligkeit herumgeschleudert; ein Arm und beide Beine wurden dem Unglücklichen gebrochen und er starb noch am gleichen Abend.

— Grocer Peter Kraft von Archbald gedenkt eine Reise nach dem Westen zu machen und wird längere Zeit abwesend sein.

— Samuel H. Dotterer, Master Mechanic der Del. & H. C. Co., starb am Donnerstag Abend in Carbondale im Alter von 50 Jahren. Er litt seit Jahren am Rheumatismus.

— Die Slowacken der Rough und Ready Grube bei Olyphant feierten am Samstag ihren Zahltag durch eine allgemeine Spree und darauf folgende Keilerei, in deren Verlauf eine Frau in die Brust gestochen wurde. Am Montag wurden fünf der Unruhestifter verhaftet.

— Der Bergmann John Quinn wurde am Montag in der Coal Brook Grube bei Carbondale durch einen Kohlenfall getödtet, während er nach einer Sprengung lose hängende Kohlen abbrach.

Von Petersburg.

— In dem Schacht No. 5 in Dunmore ereignete sich am vorigen Mittwoch ein Einsturz der Decke, durch den ein etwa 25jähriger junger Mann Namens William Saar, Sohn von Jakob Saar dahier, auf der Stelle getödtet wurde. Die Beerdigung des Verunglückten fand am Freitag statt und es wohnten derselben eine Menge Leidtragender, die Odd Fellows und die Relief Feuer Companie bei. — Durch denselben Unfall wurden Expolizist Jakob Görlitz und Friedrich Werner verletzt.

Aus einem verspäteten Bericht unseres Correspondenten ersehen wir, daß Willie Saar ein arbeitsamer, fleißiger junger Mann war, geehrsam gegen seine Eltern und gefällig gegen Jedermann. Die jungen Mädchen von Petersburg verfertigten ein Kopfkissen, einen Anker und Kranz aus Blumen, als ein Zeichen der Achtung für ihn.

— Benj. Thauer wird seine neue Wirthschaft am Samstag mit einem ausgezeichneten freien Lunsche eröffnen und ladet zu demselben die gesammte deutsche Bevölkerung ein. Ein famoses Bier an Zapf.

— Andreas Hansen ist wegen seiner Gesundheit nach Florida gereist und gedenkt sich dort dauernd anzusiedeln, wenn ihm das Klima behagt.

Liste deutscher Briefe.

B. T. Albert,	Thomas Brenneman,
W. R. Brenneman,	Charles Butelo,
Henry Bigler,	Julius Ellers,
H. C. Eichholz,	Andrew Frey,
Jakob Gotter,	Franz Hunneman,
Conrad Hammonel,	Jakob Hall,
Mary Hoch,	Henry Karl,
John Lang (2),	George Leppen,
Henry Lauber,	Herman Luers,
Wm. Pyne,	John Pehrson,
Albert Smrch	Geo. Schottle,
Geo. Steinbach,	Sam. Schladeraß,
B. Strechert,	Jakob Basar.

Schwindsucht geheilt.

Einem alten Arzte, der von der Praxis zurückgezogen lebt, wo die durch einen ostindischen Missionär die Beschreibung eines einfachen vegetabilischen Heilmittels für die schnelle und dauernde Heilung von Lungenschwindsucht, Bronchitis, Catarrh, Asthma und allen Hals- und Lungenkrankheiten ausgehändigt. Auch ein Mittel für positive, radikale Heilung von Nervenschwäche und allen Nervenkrankheiten. Nachdem der Doktor die wundervaren Heilkräfte in tausenden Fällen erprobt hatte, erachtete er es für seine Pflicht, das Mittel seinen leidenden Mitmenschen bekannt zu machen. Von di sem Motiv und Wunsch getrieben handelte er. Ich sende dieses Rezept ganz kostenfrei an Alle, die es wünschen in Deutscher, englischer oder französischer Sprache mit voller Anweisung der Herstellung und des Gebrauchs. Sende Adresse und Briefmarke, beziehe Dich auf diese Zeitung und ich sende es sofort W. A. Noyes, 149 Powers Block, Rochester, N. Y.

F. W. Winter,
824, 826 und 828 Capouse Ave.,
Händler in
Groceries, Provisionen
und
Farm-Produkten,
Weinen und Liquören, u. s. w.,
und Eigenthümer des
„Central Hotels".

Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.

Es ladet freundlichst zum Besuche ein
F. W. Winter.

Deutsche Apotheke,
—von—
Carl Lorenz,
(früher Ludwig's Apotheke.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

☞ Receipte werden zu jeder Zeit auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet.

Mein berühmtes German Bitters, sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.

Mein Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen.

Günster und Welles,
Advokaten und Rechts-Anwälte,
Office: Dritte Nationalbank Gebäude, Wyoming Avenue.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,
Rechts-Anwälte,
Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49

Peter Robling,
Agent der
Germania Feuer Vers. Company
von New York.
(Vermögen, $2,700,000,00.)
Office im Postgebäude, Scranton, Pa.

Scranton
Eisenwaaren-Handlung,
131 Wyoming Avenue.

Die Hayward Handgranate erhielt bei der Fair die erste Prämie — Henley und andere Roller-Kistschuhe; die besten. Feinste Messerschmiedwaaren. — Handwerksgeräthe für Maschinisten, Schreiner, Schmiede. 47

Chas. D. Neuffer,
528 Lackawanna Avenue 528
Neu-ste Moden und große Auswahl in
Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel
und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben,
Wollenwaaren, Arbeitsk